

V Jornada de Innovación Docente  
 “Innovar para crecer, crecer para innovar”  
 Palacio de Congresos “Conde Ansúrez”  
 12 de diciembre 2013

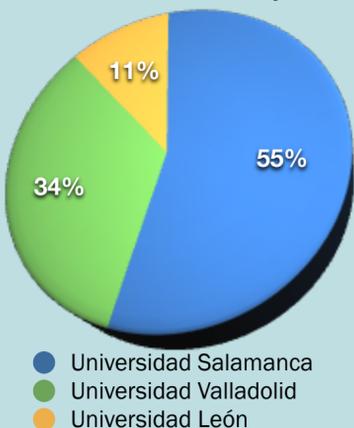


# Creación y adaptación al EEES de materiales docentes para alumnos extranjeros en la Facultad de Filosofía y Letras

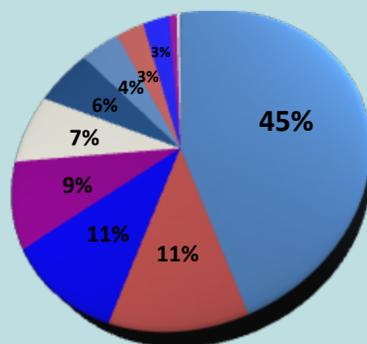
## ANTECEDENTES

- Facultad de **Filosofía y Letras** principal receptora de alumnos extranjeros
- El **español** como **principal atractivo**
- La UVa no es elegida como primera opción
- **Escasa proyección internacional** de la ciudad

ERASMUS en Castilla y León



ERASMUS en el Campus de Valladolid



## OBJETIVOS

### GENERALES

- **Atender** a la **diversidad** y necesidades de estos alumnos.
- **Innovar y mejorar** la **calidad** de la enseñanza.
- **Impulsar** el **ESPAÑOL** (sector estratégico de Castilla y León) como lengua extranjera (**ELE**)
- **Convertirlos** en **intermediarios culturales** en sus lugares de origen, formando una red de **alumnos y profesores**
- **Impulsar e incrementar** la presencia de la **UVa en el exterior**
- **Atraer** en el futuro **más alumnos** extranjeros a la UVa.

### ESPECÍFICOS

- **Conocer previamente** las características de ese alumnado.
- **Facilitar** el proceso de **integración** superando:
  - barreras y **estereotipos** previos
  - **malentendidos** idiomáticos y culturales
  - otras dificultades que encuentran al llegar
- **Adaptar** la práctica docente a sus necesidades específicas, expectativas y aptitudes.
- **Optimizar** sus recursos propios en la adquisición de competencias

## DIRIGIDO A

- **Alumnos extranjeros** que vienen a la Facultad de Filosofía y Letras

## PROYECTO

- **Interdisciplinar**
- **Equipo internacional**

## INSTRUMENTOS DE ANÁLISIS

- **Encuesta** previa
- **Entrevistas** personales
- **Documentación** de la UVa

## METODOLOGÍA

- Elaboración de **materiales didácticos** específicos
- Mayor atención y **seguimiento** **personalizados**
- **Actividades** que fomenten su **integración** en la **cultura y sociedad** de Valladolid
- **Difusión** en plataformas virtuales de la UVa

## RESULTADOS

- Selección de materiales de la cultura y sociedad en que se integran:

- **didácticos**
- **culturales**
- **literarios**
- **fílmicos**
- **musicales**
- **pragmalingüísticos**

- Traducción a diversas lenguas

Alemán  
Inglés  
Francés  
Griego



- **Difusión** entre los alumnos extranjeros

## PARTICIPANTES Y CONTACTO

Amor López Jimeno [amor@fyl.uva.es](mailto:amor@fyl.uva.es) UVa  
 Javier Muñoz Acebes [javi@fyl.uva.es](mailto:javi@fyl.uva.es) UVa  
 M<sup>a</sup> Ángeles González Miguel [nines@fyl.uva.es](mailto:nines@fyl.uva.es) UVa  
 Nieves Mendizábal de la Cruz [nieves@fyl.uva.es](mailto:nieves@fyl.uva.es) UVa  
 Eleni Leontaridi [eleni\\_leontaridi@yahoo.gr](mailto:eleni_leontaridi@yahoo.gr) Univ. Tesalónica (Grecia)

